

# DataMan® 8050 Kurzanleitung



13.11.2017

## Sicherheitsvorkehrungen

Treffen Sie bei der Montage des Cognex-Produkts folgende Sicherheitsvorkehrungen, um das Risiko von Verletzungen und Geräteschäden zu minimieren:

- Aufgrund des Risikos von Beschädigungen und Funktionsstörungen durch Überspannung, Leitungsrauschen, elektrostatische Entladung, Spannungsspitzen und sonstige Unregelmäßigkeiten bei der Spannungsversorgung müssen alle Kabel und Drähte fern von Hochspannungsquellen verlegt werden.
- Änderungen, die von der für die Einhaltung der Vorschriften zuständigen Stelle nicht ausdrücklich genehmigt werden, können zum Erlöschen der Betriebsgenehmigung des Benutzers führen.
- Bei Schleifen und Biegeradien, die enger als der zehnfache Kabeldurchmesser sind, k\u00f6nnen Kabelschirme beeintr\u00e4chtigt oder Kabel besch\u00e4digt werden oder schneller verschlei\u00dden. Biegungen m\u00fcssen einen Abstand von mindestens 15 cm zum Stecker haben.
- Dieses Gerät sollte gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung verwendet werden.
- Alle technischen Daten dienen nur zur Information und k\u00f6nnen jederzeit unangek\u00fcndigt ge\u00e4ndert werden.

### **Produktübersicht**



### Zubehör für DataMan 8050

Serielles/USB-Einschubmodul (DMCM-SERIALM-00)	B.
Ethernet-Einschubmodul (DMCM-ENETM-00)	
Bluetooth-Einschubmodul (DMCM-BTM-00)	
Kabelloses Einschubmodul (DMCM-WLESSM-00)	
Basisstation mit Aufladefunktion (DMA-CBASE-01)	
Intelligente Basisstation (DMA-IBASE-01)	
Intelligente Bluetooth-Basisstation (DMA-IBASE-BT-01)	
Intelligente Bluetooth-Basisstation (DMA-IBASE-BT-02)	
Netzteil für Basisstation (DMA-24VPWR-xx)	
Netzteil für Lesegerät (DM100-PWR-00)	•
Batterie für kabelloses Lesegerät (DMA-HHBATTERY-01)	
Mehrfach-Batterieladestation (DMA-MBC-xx)	
PoE-Adapter (CPS-24V-POE1)	1
PoE-Adapter (CPS-24V-POE4)	
Wandhalterung (DMA-WALL-8000-00)	4
Wandhalterung für Basisstation (DMA-IBASE-WALL-00)	Ø
PoE-Adapter (CPS-AC-POE1A-xx)	모모
Ständer (DM-STAND-00)	Ţ

#### Kabel

RS-232-Spiralkabel für Lesegerät 2,5 m (DM8000-RS232-02)	Secretary.
RS-232-Industriekabel für Lesegerät 2,5 m (DM8000-RS232IND-02)	
RS-232-Spiralkabel für Lesegerät 5 m (DM8000-RS232-05)	
USB-Spiralkabel 2,5 m (DM8500-USBC-02)	account.
Ethernet-Kabel 2,5 m (DM8000-ECABLE-02)	69
Ethernet-Kabel 30 m (DM8000-ECABLE-30)	فع
Ethernet-Kabel 5 m (DM8000-ECABLE-05)	
USB-Kabel 2,5 m (DM8500-USB-00)	6
Ethernet-Spiralkabel 5 m (DM8000-ECABLEC-05*)	Mariane
RJ25-(RJ12-)-auf-DSUB9-Kabel für Basisstation 5 m (DMA-RS232RJ-05)	\ed

 $<sup>^\</sup>star$ Gesamtkabellänge einschließlich DM8000-ECABLE-X sollte maximal 50 m betragen.

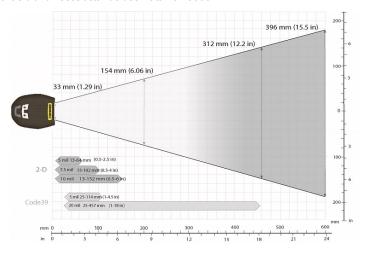
- USB-Kabel für Basisstation: Es kann jedes herkömmliche Kabel des Typs USB-A auf USB-B 2.0 bis zu einer Länge von 3 Metern verwendet werden.
- Ethernet-Kabel für Basisstation: Es kann jedes herkömmliche Kabel des Typs CAT5/5e, SF/FTP oder

S/FTP verwendet werden.

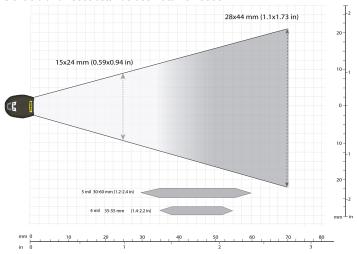
DMA-USB-00: Gerades 3-m-USB-Kabel.

## Sichtfeld und Leseabstände

Sichtfeld und Leseabstände des DataMan 8050:



### Sichtfeld und Leseabstände des DataMan 8050HDX:



(i)

Hinweis: Die Bereiche können aufgrund von Toleranzen bei kleinen Codes um +/– 5 mm und bei großen Codes um +/– mehrere Zentimeter abweichen.

## Anschließen des Lesegeräts

#### Legende

- 1 = Einschubmodul an das Lesegerät anschließen und Schrauben festziehen, um das Einschubmodul zu befestigen.
- 2 = Bei kabellosen Ausführungen Batterie einsetzen.
- 3 = Bei kabellosen Ausführungen Stecker anschließen und in gesicherte Stellung drehen. Bei kabelgebundenen Ausführungen den Stecker anschließen, die Kabelsicherung bis zum Lesegerät hochschieben und in die gesicherte Stellung drehen.



Hinweis: Trennen Sie den DataMan 8050 von der Stromversorgung oder nehmen Sie die Batterie heraus, bevor Sie Module einschieben oder herausnehmen.

### Installation

Ausführliche Montageanleitungen und technische Daten sind in der *DataMan*® 8050-Bedienungsanleitung enthalten. Diese wird zusammen mit dem DataMan Setup Tool installiert. Wählen Sie im Windows-Startmenü folgenden Pfad aus, um auf die Anleitung zuzugreifen: Alle Programme > Cognex > DataMan Software vx.x.x > Dokumentation.

#### Hinweis:

- · Kabel können separat erworben werden.
- **①**
- Wenden Sie sich sofort an Ihren Cognex Authorized Service Provider (ASP) oder den Cognex-Techniksupport, wenn eine Standardkomponente zu fehlen oder beschädigt zu sein scheint.



Vorsicht: Alle Kabelstecker sind verpolungssicher und passen daher nur auf die zugehörigen Anschlüsse am DataMan-System. Wenden Sie beim
 Verbinden keine Gewalt an. Andernfalls können Stecker und Anschlüsse beschädigt werden.

# Installation von Software und Dokumentation und Anschließen des Lesegerätes

Zum Konfigurieren eines DataMan 8050-Lesegeräts muss die DataMan Setup Tool-Software auf einem PC installiert sein, der mit dem Netzwerk verbunden ist. Das DataMan Setup Tool ist auf der DataMan-Supportseite verfügbar: <a href="http://www.cognex.com/support/dataman">http://www.cognex.com/support/dataman</a>.

- Nachdem Sie die Software installiert haben, schließen Sie den DataMan 8050 an den PC an.
- 2. Starten Sie das DataMan Setup Tool und klicken Sie auf Aktualisieren.
- 3. Wählen Sie Ihr Lesegerät der DataMan 8050-Serie aus der Liste aus und klicken Sie anschließend auf **Verbinden**.

### **Technische Daten DataMan 8050**

Gewicht	400 g (mit Batterie)
Betriebstemperatur	0 °C bis 45 °C (32 °F bis 113 °F)
Lagertemperatur	–10 °C bis 60 °C (14 °F bis 140 °F)
Maximale Luftfeuchtigkeit	95 % (nicht kondensierend)
Schutzart	IP65
ESD-Sicherheit (optional für DM8050 und DM8050HDX)	Produkte erfüllen die Anforderungen gemäß IEC 61340-5-1
Codes	1D-Barcodes: Codabar, Code 39, Code 128 und Code 93, Interleaved 2 aus 5, Pharma, Postal, UPC/EAN/JAN 2D-Barcodes: DataMatrix <sup>™</sup> , QR-Code und microQR-Code, RSS/CS, PDF 417, MicroPDF 417
Stromversorgung	USB: Versorgung über Bus (optional: externes LPS- oder NEC-Netzteil Klasse 2 mit max. 2,5 W/+5 V bis +6 VDC) RS-232: externes LPS- oder NEC-Netzteil Klasse 2 mit max. 2,5 W/+6 V/1 A DC ETH: PoE-Netzteil der Klasse 2 gemäß IEEE 802.3af (ausschließlich mit PoE-Netzwerken ohne Routing zum Außennetz verbinden)
Einschaltstromspitze	maximal 5 A Dauer: ca. 30 μs Elektrische Ladung: 60 μAs bei 6V
Batterielebensdauer bei kabellosen Lesegeräten (Standardverwendung)	In einer 10-Stunden-Schicht kann der Auslöser ca. 3200-mal betätigt werden
Ethernet	10/100 Base-T VOLL-/HALBDUPLEX, IEEE 802.3
Bluetooth	Bluetooth™ 2,1/2,4 GHz
WLAN	802.11 b/g, 2,4 GHz, vom Benutzer wählbare Kanäle 1-11

### **Technische Daten Kamera DataMan 8050**

Spezifikation	Kamera DataMan 8050
Bildsensor	CMOS 1/3 ZoII
Bildsensoreigenschaften	6,0 μm Quadratpixel

Spezifikation	Kamera DataMan 8050
Bildauflösung (Pixel)	752 x 480
Objektivtyp	Objektiv (6,2 mm) F:10 mit IR-Sperrfilter

### **Technische Daten DataMan-Basisstation**

	DMA-IBASE-BT-XX	DMA-IBASE-01
Gewicht	300 g	328 g
Betriebstemperatur	0 °C bis 45 °C (32 °F bis 113 °F)	0 °C bis 40 °C (32 °F bis 104 °F)
Lagertemperatur	-40 °C bis +60 °C (-40 °F bis +140 °F)	-40 °C bis +60 °C (-40 °F bis +140 °F)
Maximale Luftfeuchtigkeit	95 % (nicht kondensierend)	95 % (nicht kondensierend)
Stromversorgung	LPS- oder NEC-Netzteil Klasse 2, 24 V +/- 10 % mit maximal 15 W Drahtdurchmesser von 14–18 AWG empfohlen	LPS- oder NEC-Netzteil Klasse 2, 24 V +/- 10 % mit maximal 13 W oder PoE-Netzteil Klasse 3 (ausschließlich mit PoE- Netzwerken ohne Routing zum Außennetz verbinden)

## Konformitätserklärungen

Der DataMan 8050 entspricht dem Regulierungsmodell 1AAH, das kabellose Einschubmodul dem Regulierungsmodell 1ABB und das Bluetooth-Einschubmodul dem Regulierungsmodell 1AAJ. Die Anforderungen aller relevanten Normenorganisationen an den sicheren Betrieb werden erfüllt oder übertroffen. Wie bei allen elektrischen Geräten ist der sichere Betrieb jedoch nur gewährleistet, wenn die im Folgenden aufgeführten Richtlinien befolgt werden. Bitte lesen Sie diese Richtlinien vor Inbetriebnahme des Geräts sorgfältig durch.

**Hinweis**: Die aktuelle CE-Erklärung und Konformitätsinformationen finden Sie auf der Cognex-Onlinesupportseite: <a href="http://www.cognex.com/Support">http://www.cognex.com/Support</a>.

Für kabelgebundene DataMan 8050-Lesegeräte gelten folgende Spezifikationen:

Staat	Spezifikation
USA	FCC Teil 15B Klasse A
Kanada	ICES-003
Europäische Union	EN 55022 Klasse A EN 61000-6-2 EN 61000-6-4 EN 60950

Für kabellose DataMan 8050-Lesegerät gelten folgende Spezifikationen:

Staat	Spezifikation
	FCC Teil 15B Klasse A FCC Teil 15.247
	ICES-003 RSS 210

Europäische Union	Für Bluetooth: EN 301 489-1/-17 EN 55022 EN 55024 Für WLAN: EN 300 328 EN 61000-6-2
	Sicherheit und Regulierung
EU- Konformitätserklärung	Warnung: Dies ist ein Produkt der Klasse A. In Haushaltsumgebungen kann dieses Produkt zu Funkstörungen führen. In diesem Fall muss der Benutzer ggf. entsprechende Maßnahmen ergreifen.
	Dieses Gerät erfüllt die grundlegenden Anforderungen der EU-Richtlinie 2014/30/EU bzw. 2014/53/EU. Die Konformitätserklärungen erhalten Sie von Ihrem Kundenbetreuer.
Konformitätserklärung gemäß FCC Klasse A	Dieses Geräts erfüllt Teil 15 der FCC-Richtlinien. Für den Betrieb gelten folgende zwei Bedingungen: (1) Das Gerät darf keine Funkstörungen verursachen und (2) Störungen aus anderer Quelle, die unter Umständen einen unerwünschten Betrieb auslösen, dürfen sich nicht auf die Funktionsfähigkeit des Geräts auswirken.
Konformität mit kanadischen Vorschriften	Dieses digitale Gerät der Klasse A erfüllt die Richtlinien der kanadischen Norm ICES- 003. Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 du Canada.
Konformität mit	

Der Frequenzbereich dieses 1AAJ-Bluetooth-Einschubmoduls mit der Modellnummer DMCM-BTM-00 liegt zwischen 2,402 GHz und 2,480 GHz. Die Bluetooth-Spezifikation ist 2,1/2,4 GHz mit FHSS-Modulation, PCB-Antenne mit einer maximalen Verstärkung von 3 dB.

ATENÇÃO

DISPOSITIVO SENSÍVEL A

DESCARGAS ELETROSTÁTICAS

brasilianischen Vorschriften

Sicherheit und Regulierung	
Konformität mit mexikanischen Vorschriften	Für Bluetooth: RCPC01A15-0074 Für WLAN: RCPC01A15-1366
Konformität mit chinesischen Vorschriften	Für Bluetooth: CMIIT ID: 2015DJ0236 Für WLAN: CMIIT ID: 2015DJ3460

### Für Benutzer in der Europäischen Union

Cognex erfüllt die Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 4. Juli 2012 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE).

Für die Herstellung dieses Produktes wurden natürliche Ressourcen verwendet. Es kann gefährliche Substanzen enthalten, die bei nicht sachgemäßer Entsorgung Gesundheit und Umwelt schädigen können.

Um die Verbreitung solcher Substanzen in der Umwelt zu vermeiden und die natürlichen Ressourcen zu schonen, raten wir Ihnen, zur Entsorgung des Produktes die jeweils angebotenen Rücknahmesysteme zu nutzen. Bei diesen Systemen wird der größte Teil der Materialien des zu entsorgenden Produktes ordnungsgemäß wiederverwendet oder wiederverwertet.

Mit dem Symbol "durchgestrichene Mülltonne" wird darauf hingewiesen, dass das Produkt nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden darf, sondern an einer ausgewiesenen Sammelstelle zur Rücknahme elektrischer oder elektronischer Geräte abgeliefert werden muss.

Weitere Informationen zu entsprechenden Rücknahme-, Wiederverwendungs- und Wiederverwertungssystemen erhalten Sie bei Ihrem örtlichen oder regionalen Müllentsorger.

Weitere Auskünfte zu den Umwelteigenschaften dieses Produktes erhalten Sie bei Ihrem Händler

### Konformitätserklärungen: DataMan-Basisstation

Für die DataMan-Basisstationen gelten die folgenden Regulierungsmodelle: DMA-IBASE-01: R00043. DMA-IBASE-BT-XX: 1AAG. DMA-CBASE-01: R00046. Die Anforderungen aller einschlägigen Normungsinstitute an den sicheren Betrieb werden erfüllt oder übertroffen. Wie bei allen elektrischen Geräten ist der sichere Betrieb jedoch nur gewährleistet, wenn die im Folgenden aufgeführten Richtlinien befolgt werden.



► **Hinweis**: Die aktuelle CE-Erklärung und Konformitätsinformationen finden Sie auf der Cognex-Onlinesupportseite: http://www.cognex.com/Support.

Bitte lesen Sie diese Richtlinien vor Inbetriebnahme des Geräts sorgfältig durch.

Staat	Spezifikation
USA	FCC Teil 15B Klasse A FCC Teil 15.247
Kanada	ICES-003
Europäische Union	EN 301 489-1/-17 EN 300 328-2 EN 60950

	Sicherheit und Regulierung	
EU- Konformitätserklärung	Warnung: Dies ist ein Produkt der Klasse A. In Haushaltsumgebungen kann dieses Produkt zu Funkstörungen führen. In diesem Fall muss der Benutzer ggf. entsprechende Maßnahmen ergreifen.	
	DMA-IBASE-BT-XX: Dieses Gerät erfüllt die grundlegenden Anforderungen der EU- Richtlinie 2004/108/EG bzw. 1999/5/EG. Die Konformitätserklärungen erhalten Sie von Ihrem Kundenbetreuer. DMA-IBASE-01 und DMA-CBASE-01: Dieses Gerät erfüllt die grundlegenden Anforderungen der EU-Richtlinie 2014/30/EU bzw. 2014/53/EU. Die Konformitätserklärungen erhalten Sie von Ihrem Kundenbetreuer.	
Konformitätserklärung gemäß FCC Klasse A	Dieses Gerät wurde geprüft und erfüllt die Grenzwerte für digitale Geräte der Klasse A gemäß Teil 15 der FCC-Richtlinien. Diese Grenzwerte wurden festgelegt, um einen angemessenen Schutz vor Störungen beim Betrieb des Geräts in gewerblichen Umgebungen zu gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Funkfrequenzenergie und kann diese ausstrahlen. Sofern das Gerät nicht gemäß der Bedienungsanleitung in Betrieb genommen und eingesetzt wird, kann es zu Störungen anderer Funkübertragungen kommen. Bei Betrieb des Geräts in Wohngegenden können Störstrahlungen auftreten. In diesem Fall muss der Benutzer auf eigene Kosten geeignete Maßnahmen zur Beseitigung der Interferenzen ergreifen. Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen der FCC-Richtlinien Teil 15 sowie die Bestimmungen gemäß RSS-210 von Industry Canada. Für den Betrieb gelten folgende zwei Bedingungen: (1) Das Gerät darf keine Funkstörungen verursachen und (2) Störungen aus anderer Quelle, die unter Umständen einen unerwünschten Betrieb auslösen, dürfen sich nicht auf die Funktionsfähigkeit des Geräts auswirken. Durch Änderungen oder Anpassungen am Gerät, die von Cognex nicht ausdrücklich genehmigt wurden, wird die FCC-Freigabe für den Betrieb des Geräts möglicherweise ungültig.	
Konformität mit kanadischen Vorschriften	Dieses digitale Gerät der Klasse A erfüllt die Richtlinien der kanadischen Norm ICES- 003. Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 du Canada.	
UL- und cUL-Hinweis	UL- und cUL-Zulassung: UL60950-1 (2. Ausgabe) und CSA C22.2 Nr. 60950-1 (2. Ausgabe)	

Sicherheit und Regulierung					
Konformität mit mexikanischen Vorschriften	DMA-IBASE-BT-XX: RCPC01A15-0073 DMA-IBASE-01: RCPC0DM12-0655				
Konformität mit chinesischen Vorschriften	DMA-IBASE-BT-XX: CMIIT ID: 2015DJ0237 DMA-IBASE-01: CMIIT ID: 2012DJ2857				

### Für Benutzer in der Europäischen Union

Cognex erfüllt die Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 4. Juli 2012 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE).

Für die Herstellung dieses Produktes wurden natürliche Ressourcen verwendet. Es kann gefährliche Substanzen enthalten, die bei nicht sachgemäßer Entsorgung Gesundheit und Umwelt schädigen können.

Um die Verbreitung solcher Substanzen in der Umwelt zu vermeiden und die natürlichen Ressourcen zu schonen, raten wir Ihnen, zur Entsorgung des Produktes die jeweils angebotenen Rücknahmesysteme zu nutzen. Bei diesen Systemen wird der größte Teil der Materialien des zu entsorgenden Produktes ordnungsgemäß wiederverwendet oder wiederverwertet.

Mit dem Symbol "durchgestrichene Mülltonne" wird darauf hingewiesen, dass das Produkt nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden darf, sondern an einer ausgewiesenen Sammelstelle zur Rücknahme elektrischer oder elektronischer Geräte abgeliefert werden muss.

Weitere Informationen zu entsprechenden Rücknahme-, Wiederverwendungs- und Wiederverwertungssystemen erhalten Sie bei Ihrem örtlichen oder regionalen Müllentsorger.

Weitere Auskünfte zu den Umwelteigenschaften dieses Produktes erhalten Sie bei Ihrem Händler.

# 中国大陆RoHS (Information for China RoHS Compliance)

根据中国大陆《电子信息产品污染控制管理办法》(也称为中国大陆RoHS),以下部份列出了本产品中可能包含的有毒有害物质或元素的名称和含量。



Table of toxic and hazardous substances/elements and their content, as required by China's management methods for controlling pollution by electronic information products.

	Hazardous Substances 有害物质							
Part Name 部件名称	Lead (Pb) 铅	Mercury (Hg) 汞	Cadmium (Cd) 镉	Hexavalent Chromium (Cr (VI)) 六价铬	Polybrominated biphenyls (PBB) 多溴联苯	Polybrominated diphenyl ethers (PBDE) 多溴二苯醚		
Regulatory Model 1AAH Regulatory Model 1ABB Regulatory Model 1AAJ Regulatory Model R00043 Regulatory Model 1AAG Regulatory Model 1AAG Regulatory Model R00046	x	0	0	0	0	0		

This table is prepared in accordance with the provisions of SJ/T 11364.

这个标签是根据SJ/T 11364的规定准备的。

O: Indicates that said hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement of GB / T26572 - 2011.

表示本部件所有均质材料中含有的有害物质低于GB/T26572-2011的限量要求。

X: Indicates that said hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement of GB / T26572 - 2011.

表示用于本部件的至少一种均质材料中所含的危害物质超过GB/T26572-2011的限制要求。